

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -**  
**TPSGC**  
**11 Laurier St. / 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**Bid Fax: (819) 997-9776**

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> ALL TERRAIN VEHICLES	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8476-134044/B	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8476-134044	<b>Date</b> 2012-11-21
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-597-61516	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs597.W8476-134044	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2012-12-04</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Standard Time EST
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bourassa, Chantal	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs597
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-6763 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

### **AMENDMENT 003**

**This amendment 003 is raised to provide questions and answers as follows:**

**Question 1:**

Section 5. Body Systems. (a). Minimum carrying capacity.

Question a) Would 181kg (400 lbs) be acceptable

Question b) Would a rear cargo box with a carrying capacity of 272 kg be satisfactory?

**Answer 1 a and b:**

NO, Requirements, which are identified by the word “shall”, are mandatory. Deviations will not be permitted;

The following shall be provided:

- a. Rear cargo box with a minimum carrying capacity of 410 kg;

**Question 2:**

In Miscellaneous. 7.1 (a) Occupant protective structure. (OPS) or Roll over protection system, (ROPS)

**Answer 2:**

Occupant protective structure (OPS) or Roll Over Protection Structure (ROPS) refers to operator compartment structures (usually cabs or frames) intended to protect equipment operators from injuries caused by vehicle overturns or rollovers.

**ALL OTHER TERMS AND CONDITION REMAIN UNCHANGED.**